



	וַיֹּאמֶר	וְיְהוָה	אֶל־	מֹשֶׁה	עָבַר	לְפָנַי	הָעָם	וְקַח	אִתְּךָ	5
	and-said	YHWH	to-	Moses	pass	before	the-people	and-take	with-you	
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4872</a>		<a href="#">H6440</a>		<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H0854</a>	
	מִזְקְנֵי	יִשְׂרָאֵל	וּמִטֵּדָ	אֲשֶׁר	הַכִּיתָ	בּוֹ	אֶת־	הַיָּאֵר	קַח	
	from-elders-of	Israel	and-your-staff	which	you-struck	with-it	-	the-Nile	take	
	<a href="#">H2205</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H4294</a>		<a href="#">H5221</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2975</a>	<a href="#">H3947</a>	
	וְהָלַכְתָּ:	בְּיָדְךָ								
	and-go	in-your-hand								
	<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H3027</a>								

And Jehovah said unto Moses, Pass on before the people, and take with thee of the elders of Israel; and thy rod, wherewith thou smotest the river, take in thy hand, and go.

	הִנְנִי	עֹמֵד	לְפָנֶיךָ	וּשָׁם	עַל־	הַצּוֹר	בְּהֹרֵב	וְהַכִּיתָ		6
	behold-I	standing	before-you	there	on-	the-rock	in-Horeb	and-you-shall-strike		
	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H8033</a>		<a href="#">H6697</a>	<a href="#">H2722</a>	<a href="#">H5221</a>		
	בַּצּוֹר	וַיֵּצְאוּ	מִמֶּנּוּ	מַיִם	וְשָׁתָה	הָעָם	וַיַּעַשׂ	כֵּן		
	on-the-rock	and-shall-go-out	from-it	water	and-shall-drink	the-people	and-did	so		
	<a href="#">H6697</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H8354</a>						
	מֹשֶׁה	לְעֵינַי	זִקְנֵי	יִשְׂרָאֵל:						
	Moses	before-eyes-of	elders-of	Israel						
	<a href="#">H4872</a>		<a href="#">H2205</a>	<a href="#">H3478</a>						

Behold, I will stand before thee there upon the rock in Horeb; and thou shalt smite the rock, and there shall come water out of it, that the people may drink. And Moses did so in the sight of the elders of Israel.

	וַיִּקְרָא	שֵׁם	הַמָּקוֹם	מַסָּה	וּמְרִיבָה	עַל־	וּרְיִב	בְּנֵי		7
	and-called	name-of	the-place	Massah	and-Meribah	because-of-	quarrel-of	sons-of		
	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H4532</a>	<a href="#">H4809</a>		<a href="#">H7379</a>			
	יִשְׂרָאֵל	וְעַל־	נִסְתָּם	אֶת־	יְהוָה	לֵאמֹר	הֲיֵשׁ	יְהוָה	בְּקִרְבָּנוּ	אִם־
	Israel	and-because-of	their-testing	-	YHWH	saying	is	YHWH	in-our-midst	or-
	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H5254</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3426</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H7130</a>	
	אֵין:	פַּ								
	not	-								
	<a href="#">H0369</a>									

And he called the name of the place Massah, and Meribah, because of the striving of the children of Israel, and because they tempted Jehovah, saying, Is Jehovah among us, or not?

	וַיָּבֹא	עַמְלֵק	וַיִּלָּחֶם	עִם־	יִשְׂרָאֵל	בְּרֶפְדִּים:				8
	and-came	Amalek	and-fought	with-	Israel	in-Rephidim				
	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H6002</a>			<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H7508</a>				

Then came Amalek, and fought with Israel in Rephidim.

	וַיֹּאמֶר	מֹשֶׁה	אֶל־	יְהוֹשֻׁעַ	בְּחַר־	לָנוּ	אֲנָשִׁים	וּצֵא	הַלָּחֶם	בְּעַמְלֵק	9
	and-said	Moses	to-	Joshua	choose-	for-us	men	and-go-out	fight	against-Amalek	
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3091</a>	<a href="#">H0977</a>		<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3318</a>		<a href="#">H6002</a>	
	מָחָר	אֲנֹכִי	נֹצֵב	עַל־	רֹאשׁ	הַגְּבֻעָה	וּמִטֵּה	הָאֱלֹהִים	בְּיָדִי:		
	tomorrow	I	standing	on-	top-of	the-hill	and-staff-of	the-God	in-my-hand		
	<a href="#">H4279</a>	<a href="#">H0595</a>	<a href="#">H5324</a>		<a href="#">H1389</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H3027</a>		

And Moses said unto Joshua, Choose us out men, and go out, fight with Amalek: to-morrow I will stand on the top of the hill with the rod of God in my hand.

10 וַיַּעַשׂ יְהוֹשֻׁעַ כַּאֲשֶׁר אָמַר- לוֹ מֹשֶׁה לְהִלָּחֵם בְּעַמְלֵק וּמֹשֶׁה אַהֲרֹן  
 Aaron and-Moses against-Amalek to-fight Moses to-him said- as Joshua and-did  
[H0175](#) [H4872](#) [H6002](#) [H4872](#) [H0559](#) [H3091](#)

וַחֲוֹר עָלוּ רֹאשׁ הַהַר הַהַרְבֵּה:  
 and-Hur went-up top-of the-hill the-hill  
[H1389](#) [H5927](#) [H2354](#)

So Joshua did as Moses had said to him, and fought with Amalek: and Moses, Aaron, and Hur went up to the top of the hill.

11 וְהָיָה כַאֲשֶׁר יָרִים מֹשֶׁה יָדוֹ וְנִבְרַח יִשְׂרָאֵל וּכְאֲשֶׁר יִנְיַח  
 and-it-was when raised Moses his-hand and-prevailed and-Israel and-when lowered  
[H1961](#) [H4872](#) [H3027](#) [H1396](#) [H3478](#) [H5117](#)

יָדוֹ וְנִבְרַח עַמְלֵק:  
 his-hand and-prevailed Amalek  
[H3027](#) [H1396](#) [H6002](#)

And it came to pass, when Moses held up his hand, that Israel prevailed; and when he let down his hand, Amalek prevailed.

12 וַיְדִי מֹשֶׁה כְּבָדִים וַיִּקְחוּ- אֶבֶן וַיִּשְׁמְנוּ תַּחְתָּיו וַיִּשְׁבּ עָלֶיהָ  
 and-hands-of Moses heavy and-took- stone and-placed under-him and-sat on-it  
[H3027](#) [H4872](#) [H3515](#) [H3947](#) [H0068](#) [H8478](#) [H3427](#)

וַאֲהֲרֹן וְחֹר וְיָדָיו תִּמְכּוּ מִזֶּה אַחֶר וּמִזֶּה אַחֶר וַיְהִי אֶחָד וְיָדָיו וְאֶתְרֹן  
 and-Aaron and-Hur supported and-hands his-hands from-this one from-this one and-were  
[H0175](#) [H2354](#) [H8551](#) [H3027](#) [H2088](#) [H2088](#) [H0259](#) [H0259](#) [H1961](#)

יָדָיו אֲמוּנָה עַד- כָּא הַשָּׁמֶשׁ:  
 his-hands steady until- going-of the-sun  
[H3027](#) [H0530](#) [H5704](#) [H0935](#) [H8121](#)

But Moses' hands were heavy; and they took a stone, and put it under him, and he sat thereon; and Aaron and Hur stayed up his hands, the one on the one side, and the other on the other side; and his hands were steady until the going down of the sun.

13 וַיַּחֲלֹשׁ יְהוֹשֻׁעַ אֶת- עַמְלֵק וְאֶת- עַמּוֹ לְפִי- חֶרֶב: פ  
 and-weakened Joshua - Amalek and- his-people by-mouth-of- sword -  
[H2522](#) [H3091](#) [H0853](#) [H6002](#) [H0853](#) [H6310](#) [H2719](#)

And Joshua discomfited Amalek and his people with the edge of the sword.

14 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל- מֹשֶׁה כְּתֹב זֶאת זְכוֹרֹן בְּסֵפֶר וְשִׂים בְּאָזְנִי  
 and-said YHWH to- Moses write this memorial in-the-book and-put in-ears-of  
[H0559](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H3789](#) [H2063](#) [H2146](#) [H0241](#)

יְהוֹשֻׁעַ כִּי- מָחָה אֶמְחָה אֶת- זְכוֹר עַמְלֵק מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם:  
 Joshua that- blotting-out I-will-blot-out - memory-of Amalek from-under the-heavens  
[H3091](#) [H0853](#) [H2143](#) [H6002](#) [H8478](#) [H8064](#)

and Jehovah said unto Moses, Write this for a memorial in a book, and rehearse it in the ears of Joshua: that I will utterly blot out the remembrance of Amalek from under heaven.

15 וַיִּבֶן מֹשֶׁה מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא שְׁמוֹ וַיהוָה נָסִי:  
 and-built Moses altar and-called its-name YHWH-my-banner  
[H1129](#) [H4872](#) [H4196](#) [H7121](#) [H8034](#) [H3071](#) [H3071](#)

And Moses built an altar, and called the name of it Jehovah-nissi;

בְּעִמְלֵק	לַיהוָה	מִלְחָמָה	יְהִי	כִּסֵּי	עַל-	יָד	כִּי-	וַיֹּאמֶר
against-Amalek	for-YHWH	war	Yah	throne-of	upon-	hand	that-	and-said
<a href="#">H6002</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4421</a>	<a href="#">H3050</a>	<a href="#">H3676</a>		<a href="#">H3027</a>		<a href="#">H0559</a>
					פַּ	דֹּ:	מִדֹּר	
					-	generation	from-generation	
						<a href="#">H1755</a>	<a href="#">H1755</a>	

and he said, Jehovah hath sworn: Jehovah will have war with Amalek from generation to generation.